

Zeitschrift:	L'Architecture suisse : revue bi-mensuelle d'architecture, d'art, d'art appliqué et de construction
Herausgeber:	Fédération des architectes suisses
Band:	3 (1914)
Heft:	9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SOMMAIRE DU N° 9 1914.

L'école d'agriculture de Münsingen	141
Annonces	
Sommaire	I
Bureau de placement	III
Chronique Suisse	VII, VIII
Illustrations	
Ecole d'agriculture de Münsingen:	
Façade principale vue du Sud	141
Au 2 ^e plan, maison du directeur	143

Vue d'ensemble prise du Sud-Est	144
Vue d'ensemble prise du Nord	149
Cuisine	150
Transformateur	151
Maison ouvrière pour trois familles à Soleure	145
Salle ronde de l'exposition de la maison J. Keller, Fabrique de meubles à Zurich	146
Meubles empire, provenant du château de Maienberg près Rapperswil	147
Vieille maison à Stocken	148
Vieille maison à Tobel	148
Transformateur près de Meggenhusen	151
Transformateur près de Waldkirch	152

Aarsag Lifts

S.A. Arsag
Fabrique d'Ascenseurs
de Seebach
Seebach-Zürich

Représentant: E. BERNHEIM-VÖGELI, 185

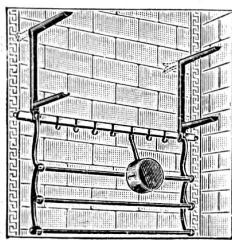
Ascenseurs et monte charges de tous les systèmes

Bureau technique, BERNE

Manuf de Cuivrerie pr Bâtiments et Appartements

P. Moreau Ing-Const A. & M.

9, rue Chabanais, PARIS — Téléph. 258-84

TRINGLES D'ESCALIERS
TRINGLES DE CUISINES
ARTICLES DE VESTIAIRES
PLAQUES DE PROPRETÉ, etc.

NOUVEAU DISPOSITIF
Breveté S.G.D.G.
permettant de supporter par un seul scellement les TABLETTES et les CASSEROLES



PORTE-CHAPEAUX TABLETTE 184
avec PORTE-MANTEAUX MOBILES
Catalogue et Dévis sur demande

Exposit. Univers. Paris 1899 et 1900
Médailles d'argent

CARRELAGES EN GRES DUR FIN
de la
CÉRAMIQUE NATIONALE
WELKENRAEDT (Belgique) 181

DESSINS DE STYLE

pour
VESTIBULES, PALIERS
 EGLISES, JARDINS
D'HIVER, HALLS, etc.
(plus de 100 dessins)

MOSAIQUE FRANÇAISE

en
GRES DUR FIN
(TOUS DESSINS SUR DEMANDE)

ALBUMS ET DEVIS FRANCO
par

A. ECOFFEY

CARRELAGES et REVÊTEMENTS
LAUSANNE :: GENÈVE

CORRESPONDANCE À ADRESSER
A. ECOFFEY, 2, RUE DES JUMELLES, LAUSANNE

Béton armé translucide

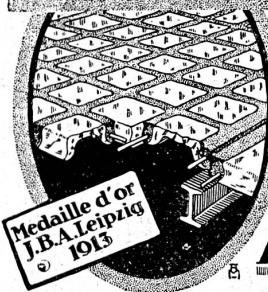
SYSTÈME KEPPLER BREVETÉ
Nouveau système de
plafonds translucides
en béton armé et dalles
de verre

Grande résistance à la surcharge. — Très grande facilité d'entretien et de nettoyage. — Suppression de toute peinture ou enduit protecteur. — le plus grand effet de lumière —

Représentant:

Rob. Looser, Zurich 4

Badenerstr. 41

**PARQUETERIE TOUR-DE-TRÈME (GRUYÈRE) Fondée en 1846**

Parquets simples et de luxe. Grandes provisions de bois; séchage perfectionné. Travail soigné et garanti.

Représentants: *Jules Chappuis, parqueteur, 55, Chemin Vert, Genève.*

Frédéric Regamey, parqueteur, Clos Noirmont, Avenue d'Echallens, Lausanne.

J. Dula, parqueteur, Stalden à Fribourg.

Eug. Maléus, menuiserie, 12 a, rue 1^{er} mars à la Chaux-de-Fonds.

145

C. Rauch Successeur de Otto Becker Zürich /

Demandez aux appareilleurs les articles de la fabrique spéciale d'installations de bains et de buanderies avec chauffage par le gaz, le charbon ou le bois

138

Maison fondée en 1882 Catalogue gratuit à disposition

40 Installations en UNE ANNÉE constituent un SUCCÈS **40**
lorsqu'il s'agit d'une nouveauté dont chacun craint en l'acceptant de payer un tribut à la perfection.

==== TOUTES ces installations en Appartements, Villas, Pensions, etc. ont apporté la preuve que le problème depuis si longtemps à l'étude et en expériences:

UN SEUL FOYER pour tous **LES SERVICES**

Brevet + **EST RESOLU** N° 54977.
dans les meilleures conditions de pratique et d'économie.

134

Indépendance des 3 services.

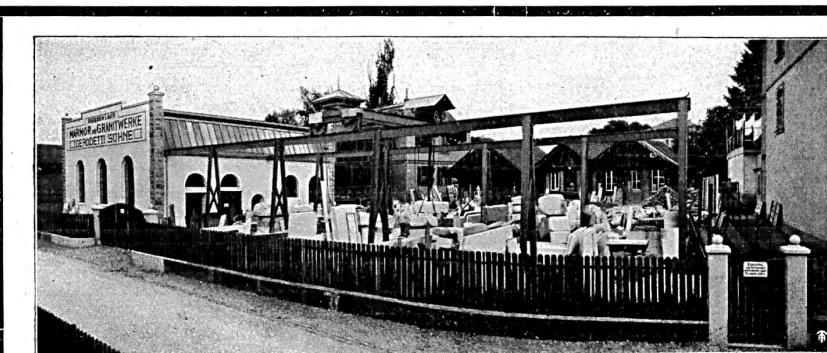
Dépense proportionnée aux besoins.

Sans crainte aucune d'in-
succès adressez-vous aux **ATELIERS de VERSOIX** :: (Genève) ::
Téléphone N° 134.62.

CHAUFFAGES CENTRAUX — CUISINES MODERNES — SECHOIRS — BAINS.

CHAUFFAGE CENTRAL
INSTALLATIONS SANITAIRES
ERNEST PAILLEX
4, AVENUE VIOLLIER
TELEPHONE 57
NYON
ETUDES, PLANS, DEVIS & DEMANDE.

Boiler, réservoirs
récipients d'expansion,
conduites ainsi que travaux de
ferblanterie en tous genres
& à des prix avantageux
Hch. Bertrams
Bâle



**Marbrerie
Gerodetti fils**
Aarau

127

Etablissement installé
avec les machines les plus
perfectionnées
Exécution de tous travaux
en marbre

Téléphone 2.66

Prix modérés

Références de 1er ordre : Echantillons à disposition :

BUREAU DE PLACEMENT DE L'ARCHITECTURE SUISSE

	N°	Désignation de l'emploi	Localité	Date d'entrée
Demandes d'emploi :	53	Technicien	Suisse	selon conven.
	54	Technicien ou conducteur de travaux	Suisse	de suite
	55	Technicien	Suisse	de suite
	56	Conducteur de travaux ou dessinateur	Suisse française	de suite
	57	Technicien ou conducteur de travaux	Suisse	de suite
	58	Technicien	Suisse	de suite
	59	Architecte ou technicien	Suisse	1 ^{er} juin

Les POITRINAires

obtiennent la guérison la plus complète en employant le Remède Natura de Hans Hodel à Sissach. Celui-ci a fait ses preuves depuis longtemps et a guéri radicalement des milliers de personnes. 1798 lettres de remerciements et d'approbation me sont parvenues dans le courant de l'année dernière, justifiant ainsi l'efficacité de ce remède.

Lisez plutôt l'attestation suivante:

(Traduction)

„Au mois de décembre 1910, je tombais malade d'un violent catarrhe pulmonaire; ma situation s'aggravait de jour en jour de sorte que je dus bientôt, suivant l'ordre du médecin, me rendre dans un sanatorium. Malheureusement, la guérison désirée n'eut pas de grands succès et peu après une pleurésie s'empara de moi. Je me vis donc dans l'obligation de retourner à la maison pour me soigner. — Au bout de deux mois survint une seconde pleurésie avec laquelle mon état empira. Après un certain temps, je fus cependant mieux, si bien même que je crus pouvoir reprendre mon travail. Malheureusement ce fut de courte durée et bientôt la fièvre me reprit; il s'en suivit une troisième pleurésie. Ma situation s'aggrava à tel point que chaque jour je déclinais davantage et bientôt tout espoir de guérison était jugé inutile. Mon médecin même me considérait comme perdu. — C'est à ce moment là que votre brochure du remède Natura me tomba sous les yeux et, sans espoir aucun, j'essayai encore votre remède. A mon grand étonnement, les succès furent rapides et déjà après l'emploi de la première des quatre bouteilles, je pouvais quitter le lit. Je fis venir d'autres flacons et bientôt mes forces réapparurent peu à peu. Après avoir fait usage de 16 bouteilles, j'étais complètement rétabli et je pouvais reprendre mon travail; ma guérison, je la devais donc entièrement au remède Natura. — Je le recommande donc chaleureusement à tous les poitrinaires. Je suis également disposé à confirmer verbalement mon succès.

Zurich, le 27 décembre 1912.

(sig.) Alb. Städeli, Eilgutarbeiter, Kochgasse 14.

Tous les certificats originaux sont déposés chez le soussigné et à la disposition du public.

Le flacon est en vente, chez le soussigné, au prix de fr. 3.—; les quatre bouteilles fr. 10.—. On peut se procurer également les Tablettes Natura contre la toux et catarrhes dans les pharmacies et, sinon, s'adresser directement à

Hans Hodel à Sissach (Bâle Campagne).

144



Contre la toux
catarrhe et la
tuberculose.

CHAUDIÈRES LOLLAR POUR CHAUFFAGE CENTRAL

Très haut rendement calorifique • Utilisation parfaite du combustible
En vente chez tous les installateurs

ETABLISSEMENTS MÉTALLURGIQUES BUDERUS WETZLAR
DÉPARTEMENT LOLLAR

Représentation: Société Commerciale Buderus, Zurich. 78

Grands dépôts à Zurich et Genève.

Les
Plaques de Liège ,Expansit'

brevets suisses N°s 42362 et 43515

sont le matériel isolant de construction le plus efficace, le plus durable, le plus léger

EXPANSIT est du liège amélioré par un traitement physico-chimique breveté.

EXPANSIT exclut toute possibilité de pourriture par ses procédés de fabrication.

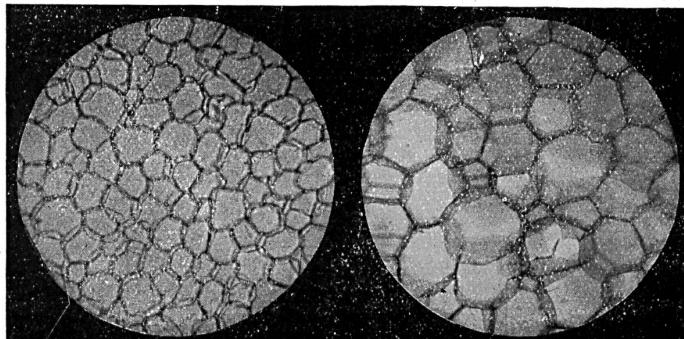
EXPANSIT isole contre le froid, la chaleur, le son, l'humidité.

EXPANSIT produit des effets isolants exceptionnellement avantageux.

177

Coupe transversale des cellules de liège à égal agrandissement microscopique

Liège cru 



 Liège Expansit

démontrant les proportions d'air emprisonné

Le coefficient de conductibilité officiellement constaté et garanti par nous :

$$K = \frac{\text{cal.}}{\text{h. m.}^{\circ} \text{C.}} = 0,038 \text{ à } 0^{\circ} \text{ Celsius}$$

n'est atteint par aucun autre isolant fabriqué avec du liège cru.

SPÉCIALITÉS :

Plaques d'Expansit imprégnées résistant à l'eau pour l'isolation contre la perte de froid pour Chambres froides, Installations frigorifiques, Glacières, Caves à vin et à bière, Caves de garde, etc.

Exécution d'isolations en tous genres par nos ouvriers spécialistes

WANNER & CIE S.A., HORGGEN